2-9433

Teléfono con parlante de dos líneas y 32 Números de Memoria
Guía del Usuario

Le damos vida a las cosas buenas.

Información de registro FCC

Su equipo telefónico GE está registrado ante la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Comission- FCC) y cumple con los requerimientos de las Reglas y Regulaciones del FCC, partes 15 y 68.

1. Notificación a la compañía telefónica local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta indicando, juntamente con otra información, el número de registro del FCC y el Número de Equivalencia de Timbre (Ringer Equivalency Number o REN) para el equipo. Usted debe proveer esta información a su compañía telefónica en caso que le sea requerido.

El REN es útil en la determinación de la cantidad de aparatos que usted puede conectar a su línea telefónica y que todos éstos suenen cuando se llama a su número telefónico. En la mayoría de (pero no todas) las áreas, la suma de los REN de todos los aparatos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro acerca de la cantidad de aparatos que puede conectar a su línea, tal como está determinado por el REN, usted debe contactar su compañía telefónica local.

Notas

- Este equipo puede no ser usado en servicio con tarifa provisto por la compañía telefónica.
- Las líneas colectivas están sujetas a las tarifas estatales, y por lo tanto puede ser que usted esté imposibilitado de utilizar su propio teléfono si está en una de dichas líneas. Verifique esto con su compañía telefónica local.
- Se debe notificar a la compañía telefónica en el momento de producirse la desconexión permanente de su teléfono de su línea.

2. Derechos de la Compañía telefónica

En caso que su equipo cause problemas en su línea, y que por ende pueda causar daño a la red telefónica, la compañía telefónica puede, en la medida que sea posible, notificarle que la interrupción de su servicio puede ser requerida. Donde no sea posible una notificación previa y las circunstancias justifiquen tal acción, la compañía telefónica puede interrumpir el servicio temporario inmediatamente. En caso de tal interrupción temporaria, la compañía telefónica debe: (1) inmediatamente notificarle de tal interrupción temporaria; (2) ofrecerle la oportunidad de corregir la situación; y (3) informarle de su derecho de elevar una queja a la Comisión, sobre la base de los procedimientos establecidos en las Reglas y Regulaciones del FCC, subparte E, parte 68.

La compañía telefónica puede efectuar cambios en sus establecimientos de comunicaciones, equipos y operación de procedimientos en los cuales tal acción sea requerida en la operación de sus actividades y que no sean inconsistentes con las Reglas y reglamentos del FCC. Si se espera la posibilidad de que estos cambios afecten el rendimiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica debe darle la adecuada notificación, por escrito, para permitirle a usted mantener el servicio en forma ininterrumpida.

Información de Interferencia

Este aparato cumple con las Reglas del FCC, parte 15. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato puede ser que no cause interferencias dañinas; y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar una operación indeseada. Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites establecidos para un aparato digital clase B, sobre la base de las Reglas del FCC, parte 15. Estos límites son designados para proveer una razonable protección en contra de interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantías que no habrá interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo produce interferencias dañinas a la recepción televisiva o radial, que puedan ser determinadas con tan solo prender y apagar el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir tales interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o relocalice la antena receptora (por ejemplo, la antena de la radio o televisor que está "recibiendo" la interferencia).
- Reoriente o relocalice e incrementar la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora.
- Conectar el equipo de telecomunicaciones en un tomacorriente perteneciente a un circuito diferente al cual la antena receptora está conectada.
- Pida ayuda al vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, por favor consulte a su vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener sugerencias adicionales. La Comisión Federal de Comunicaciones ha preparado también un folleto útil llamado "Cómo Identificar y Resolver Problemas de Interferencia en Radio/TV". Este se puede obtener en la Oficina de Imprenta del Gobierno de los EE.UU (U.S. Government Printing Office) en Washington, D.C. 20402. Por favor mencione el número de inventario 004-000-00345-4 al pedir reproducciones.

Compatibilidad con audífonos

Este sistema telefónico cumple con las normas del FCC en cuanto a Compatibilidad con Audífonos.

EL NÚMERO FCC ESTÁ LOCALIZADO EN LA PARTE DE ABAJO DEL GABINETE
EL NÚMERO REN ESTÁ LOCALIZADO EN LA PARTE DE ABAJO DEL GABINETE

INTRODUCCIÓN

Su teléfono con parlante de dos líneas GE está designado para cubrir las necesidades de su negocio ya sea en el hogar o en un ambiente de oficina.

Dado que su tiempo es valioso, y teniendo en cuenta que sabemos que usted quiere usar su teléfono y no leer acerca de él, este manual del usuario presenta la información de instalación y uso básico al principio, y entra en la discusión de rasgos avanzados más adelante.

Las dos primeras secciones, "COMENZANDO" y "Operación del Teléfono", le muestran la instalación, configuración y uso del teléfono. El resto del libro le muestra cómo usar los rasgos avanzados del teléfono.

CONTENIDO

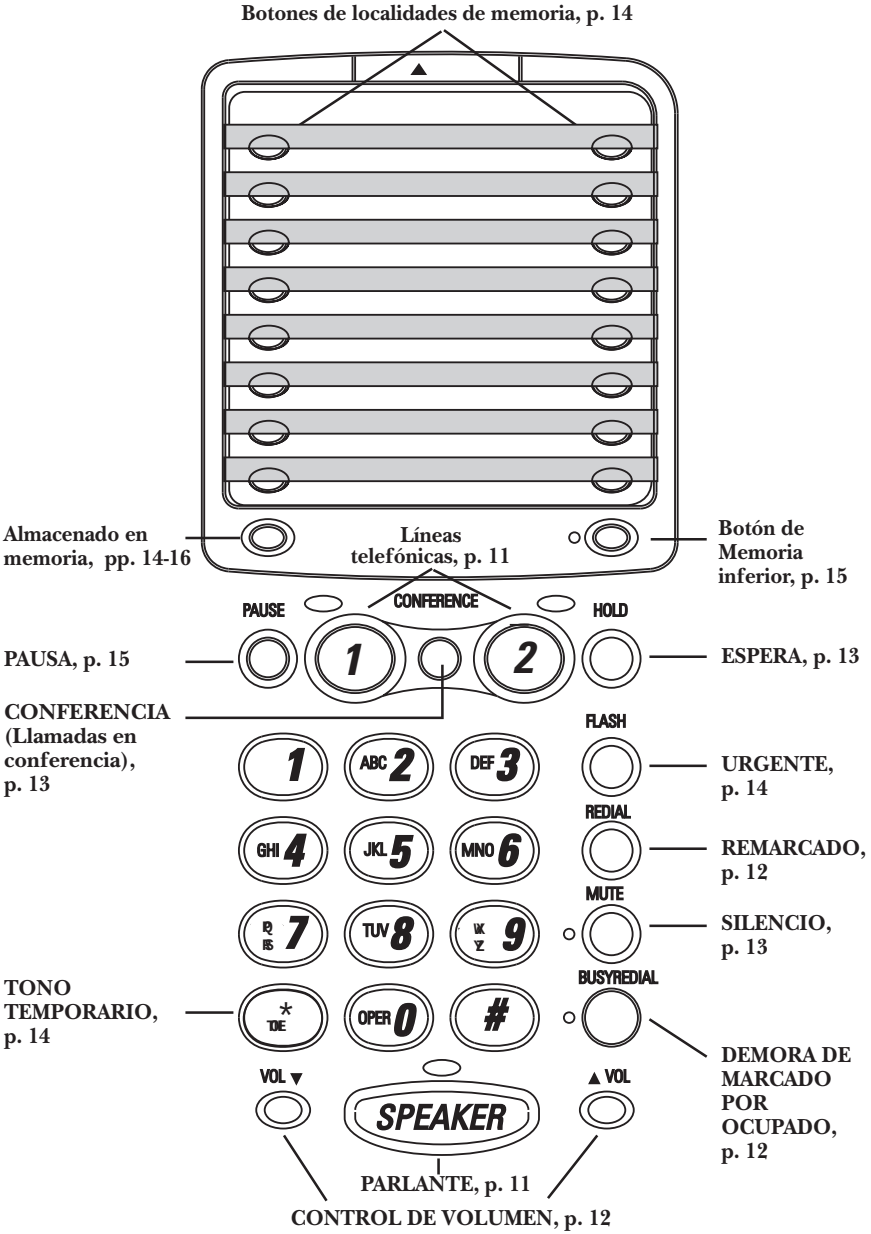
INFORMACIÓN DE REGISTRO FCC 2
INFORMACIÓN DE INTERFERENCIA 2
COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS 2
GUIA DE REFERENCIA RÁPIDA 4
COMENZANDO 5
ANTES DE EMPEZAR 5
LISTA DE VERIFICACIÓN DE PIEZAS 5
TEQUEÑO GLOSARIO DE TERMINOLOGÍA USADA EN ESTE MANUAL 5
REQUERIMINENTOS DE ENCHUFE MODULAR HEMBRA 5
OPCIONES DE INSTALACIÓN 6
BATERÍA 6
INSTALACIÓN DEL TELÉFONO 7
INSTALACIÓN EN UN ESCRITORIO O UNA MESA 7
INSTALACIÓN EN LA PARED 8
CONFIGURACIÓN 9
OPERACIÓN DEL TELÉFONO 10
LUCES INDICADORAS DE ESTADO DE LÍNEA 10
UBICACIÓN DEL TELÉFONO CON PARLANTE Y PAUTAS DE USO 10
ESTABLECIMIENTO Y RECEPCIÓN DE LLAMADAS 11
UTILIZACIÓN DEL AURICULAR 11
UTILIZADO DEL TELÉFONO CON PARLANTE 11
ALTERNADO ENTRE EL PARLANTE Y EL AURICULAR 12
AJUSTE DE LOS VOLUMENES DEL AURICULAR DEL PARLANTE 12
UTILIZACIÓN DE LAS FUNCIONES 12
REDISCADO 12
REPETICIÓN DE LLAMADA POR OCUPADA 12
ESPERA 13
LLAMADAS EN CONFERENCIA 13
SILENCIO 13
LLAMADA RÁPIDA 14
TONO TEMPORARIO 14
MARCADO DE MEMORIA 14
ALMACENAMIENTO DE UN NÚMERO EN LA MEMORIA SUPERIOR 14
ALMACENAMIENTO DE UN NÚMERO EN LA MEMORIA INFERIOR 14
INSERCIÓN DE UNA PAUSA EN LA SECUENCIA DE MARCADO 15
ALMACENAMIENTO DEL ÚLTIMO NÚMERO LLAMADO 15
CAMBIO DE UN NÚMERO ALMACENADO 15
BORRADO DE UN NÚMERO ALMACENADO 15
MARCADO DE UN NÚMERO ALMACENADO 15
MARCADO DE NÚMEROS LARGOS DE LA MEMORIA 16
MARCADO EN CADENA 16
PERSONALIZACIÓN DE LAS FUNCIONES ... 17
DURACIÓN DEL BOTÓN FLASH 17
DURACIÓN DE LA PAUSA 17
DEMORA DE REPETICIÓN POR OCUPADA 17
CUIDADO Y MANTENIMIENTO 18
SERVICIO 18
GUIA DE SOLUCIÓN DE DESPERFECTOS . 19
INDEX 20
GARANTÍA LIMITADA 22

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR INCENDIOS O PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
EL RAYO CON PUNTA DE FLECHA ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA QUE ALERTA SOBRE "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.
PRECAUCIÓN PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (NI LA TRASERA). NO HAY PIEZAS INTERNAS QUE REQUIERAN MANIPULACIÓN DEL USUARIO. OBTENGA SERVICIO DE PERSONAL CALIFICADO.
EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIANGULO ES UNA SEÑAL DE ALERTA ACERCA DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN ESTE PRODUCTO.
VEA LA MARCA EN LA PARTE INFERIOR/TRASERA DEL PRODUCTO

Guia de Referencia Rápida

Encuentre el botón del cual desea información y vaya entonces a la página indicada.



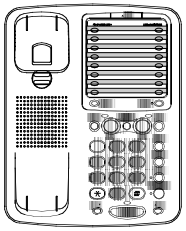
Comenzando

Esta sección le da toda la información que usted necesita para instalar y configurar su teléfono de dos líneas.

Antes de Empezar

Lista de verificación de piezas

Su paquete debe contener los siguientes elementos:



Unidad base

Auricular

Cordón corto de cuatro alambres

Cable del auricular

Cable de dos alambres

Cable de cuatro alambres

Tequeño Glosario de Terminología Usada en este Manual

`Interruptor de horquilla:` La parte del teléfono que se levanta para activar la línea telefónica cuando el auricular es levantado de la horquilla. En este teléfono, cada uno de los botones actúa como un interruptor de horquilla.

`Indicador de línea:` La luz indicadora localizada al lado de cada botón de línea; le muestra el estado de cada línea.

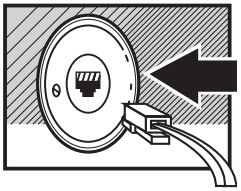
`Fuera de la horquilla:` Un término utilizado para describir que el teléfono está en su modo activo. Para este teléfono, fuera de la horquilla requerirá que uno de los botones de línea esté activo.

`En la horquilla:` Un término utilizado para describir que el teléfono está en un modo inactivo.

Requeriminentos de Enchufe Modular Hembra

Un enchufe modular hembra USOC: Se requiere un RJ11 ó un RJ14C.

La instalación de este teléfono en lugares con enchufes de cuatro espigas o tomas directamente cableados requieren adaptadores adicionales (no incluidos). El vendedor al cual usted le hizo la compra o el negocio de venta de suministros telefónicos le puede dar consejo en cuanto al adaptador apropiado.

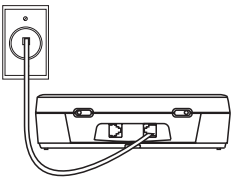


Opciones de Instalación

Aunque usted puede usar su teléfono GE de 2 líneas con una sola línea telefónica, éste está diseñado con un sistema de 2 líneas en mente. Los diagramas a continuación muestran dos sistemas posibles:

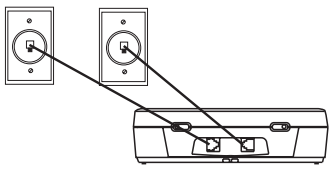
Dos líneas en un enchufe modular hembra simple.

El sistema telefónico de dos líneas más común utiliza un enchufe modular hembra RJ14 que contiene ambas líneas telefónicas.



Dos líneas en enchufes hembra modulares separados.

Es posible que cada línea tenga su propio enchufe modular hembra RJ11, lo que significa que usted necesitará dos cables para conectar cada línea a este teléfono.



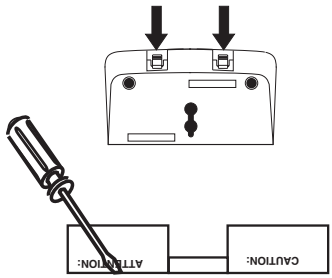
Batería

La instalación de las 4 baterías opcionales tamaño AA permite que los rasgos especiales de este teléfono trabajen normalmente. Sin la batería de reserva:

- Los indicadores de línea, detección de timbre de llamada y modo de conferencia no funcionan;
- La función Repetición de llamada por Ocupada no estará disponible.

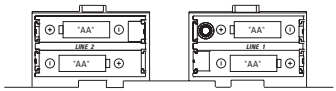
Instalación de la batería

1. Saque el soporte de base apretando hacia abajo las lengüetas y levantándolo de la base.

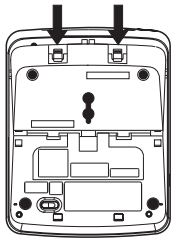


2. Abra la puerta del compartimento de la batería.

3. Inserte la batería como se muestra en el diagrama dentro de dicho compartimento.



4. Cierre la puerta del compartimento, ajuste el tornillo y coloque el soporte de base.



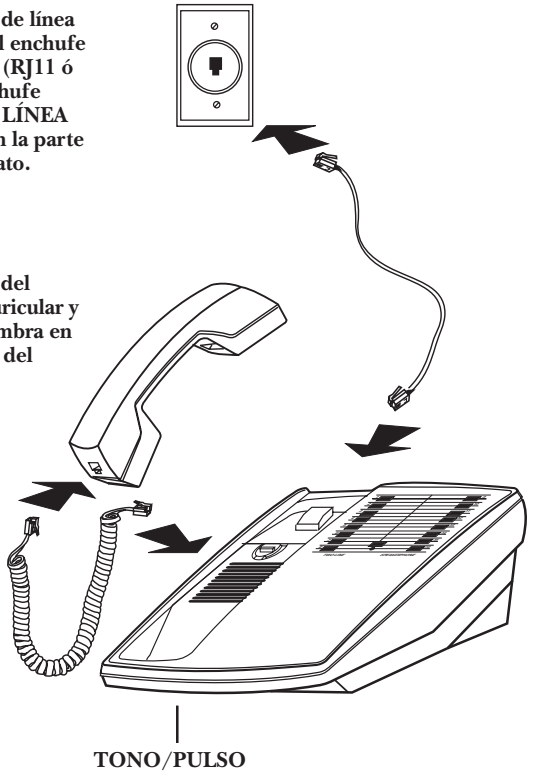
Instalación del Teléfono

Su teléfono de dos líneas puede ser colocado en una superficie nivelada, tal como una mesa o escritorio, o montado en la pared.

Instalación en un Escritorio o una Mesa

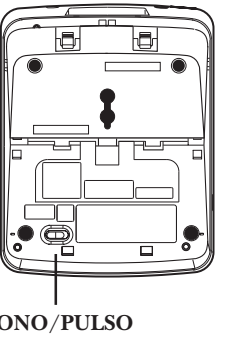
Enchufe el cable de línea del teléfono en el enchufe modular hembra (RJ11 ó RJ14) y en el enchufe hembra que dice LÍNEA TELEFÓNICA en la parte de atrás del aparato.

Enchufe el cable del auricular en el auricular y en el enchufe hembra en el lado izquierdo del teléfono.



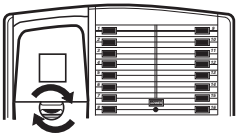
Tono/Pulso

Coloque el interruptor TONE/PULSE (TONO/PULSO) en TONE si usted tiene servicio Touch-Tone, o en PULSE si tiene servicio de pulsos (rotativo).



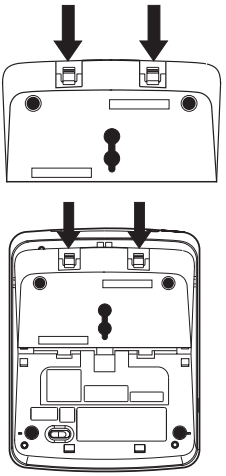
Instalación en la Pared

1. Gire el gancho del auricular.



2. Coloque el interruptor TONE/PULSE en la posición TONE (TONO) si usted tiene servicio de teléfono de botones o en la posición PULSE (PULSO) si usted tiene servicio de pulsos (disco de marcar giratorio).

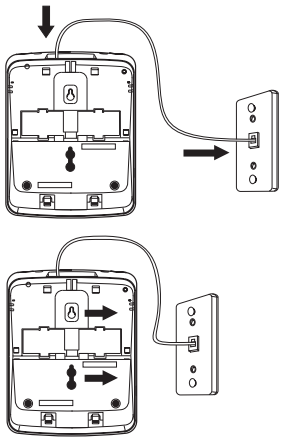
3. Desmonte la placa base de la parte posterior oprimiendo hacia abajo las lengüetas que se encuentran en la parte superior y después levantando la placa.



4. Enchufe el cable de la línea telefónica al enchufe de teléfono en la parte posterior de la unidad.

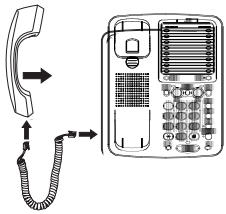
5. Invierta la dirección de la placa base y móntela encajando primero las lengüetas dentro de las ranuras en la parte superior de la unidad y después asentando en su lugar las lengüetas inferiores.

6. Conecte el cable del teléfono al enchufe modular en la pared.



7. Coloque los orificios de montaje sobre los postes en la placa de pared y deslice firmemente la unidad hacia abajo hasta que se detenga. (No se incluye la placa de pared.)

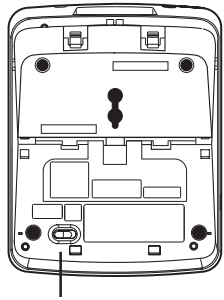
8. Enchufe el cable del auricular al auricular y a la unidad y después cuelgue el auricular.



Configuración

Ajuste el volumen del timbre de llamada para cada línea cambiando la posición de los interruptores Volumen de timbre de llamada (HI [ALTO], LO [BAJO] u OFF [APAGADO]), hasta que consiga la configuración deseada.

Coloque el interruptor TONE/PULSE (TONE/PULSO) en TONE si usted tiene servicio Touch-Tone, o en PULSE si tiene servicio de pulsos (rotativo).



TONO/PULSO

Operación del Teléfono

Usted puede usar el teléfono hablando y escuchando a través del auricular, o usando la función de parlante.

Luces Indicadoras de estado de Línea

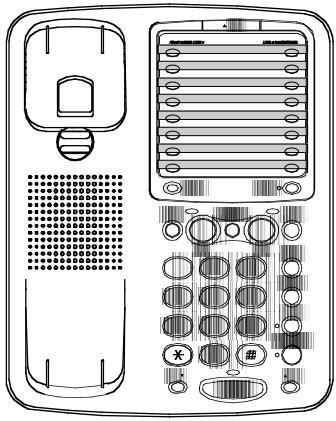
Este teléfono de dos líneas está diseñado para ser usado en estaciones múltiples, la luz indicadora de estado de línea le indica que está sucediendo con cada una de ellas.

Cuando la luz indicadora esta	*Significa que*
Apagada	La línea no está uso.
Roja	Usted o alguien están usando la línea.
Roja intermitente (rápida)	Hay una llamada de entrada en la línea.
Roja intermitente (lenta)	Usted colocó esa línea en espera.

Ubicación del Teléfono con Parlante y Pautas de Uso

Para un mejor rendimiento del teléfono con parlante, evite lo siguiente:

- Áreas con ruido de fondo. (el micrófono puede captar esos ruidos e impedir que el parlante vuelva al modo de recepción cuando termina de hablar).
- Superficies afectadas por vibración.
- Áreas apartadas tales como una esquina, bajo un aparador o cerca de un gabinete, que puedan generar eco.



Tenga en cuenta las siguientes guías cuando use el parlante:

- El teléfono con parlante opera en forma similar a una radio de dos vías dado que usted puede solamente hablar o escuchar a la vez.
- Manténgase razonablemente cerca al teléfono de manera tal que pueda ser escuchado con claridad por la persona con la cual está hablando.
- La luz indicadora del parlante está encendida cuando el mismo está en uso.

Establecimiento y Recepción de Llamadas

Debido a que este teléfono tiene dos líneas, usted debe elegir una de ellas oprimiendo el botón correspondiente para poder establecer o recibir una llamada.

Utilización del Auricular

La única diferencia entre el uso del auricular con este teléfono y otros fijos es que usted debe oprimir un botón de número de línea antes o después de levantar el auricular para tener acceso esa línea.

Utilizado del Teléfono con Parlante

Para usar el parlante, oprima primero el botón de línea y luego el de SPEAKER (PARLANTE).

Establecimiento de una llamada.

1. Oprima el número de línea (1 ó 2).
2. Oprima SPEAKER.
3. Marque el número que usted desea.
4. Oprima SPEAKER para colgar.

Recepción de una llamada.

1. Oprima el botón de número de línea contiguo a la luz indicadora roja intermitente para contestar una llamada.
2. Oprima SPEAKER para contestar.
3. Oprima SPEAKER para colgar.

Establecimiento de una llamada mientras se está hablando por la otra línea

Para establecer una llamada sin colgar la comunicación con el primer interlocutor:

1. Oprima el botón HOLD (ESPERA) para poner al primer interlocutor en espera.
2. Oprima el botón de número de línea disponible para obtener tono de marcar.
3. Marque el número al cual desea llamar.

Recepción de una llamada mientras se está hablando por la otra línea.

Cuando usted recibe una llamada mientras está hablando por la otra línea, escucha el timbre de la otra. Para contestar una llamada sin colgar la comunicación con el primer interlocutor:

1. Oprima el botón HOLD para poner al primer interlocutor en espera.
2. Oprima el botón de número de línea contiguo a la luz indicadora roja intermitente para contestar esa llamada, si está usando el auricular, u oprima SPEAKER.

Si desea colgar la comunicación con el primer interlocutor, tan solo oprima el botón de línea con la luz roja intermitente para contestar en esa línea.

NOTA: Siempre tendrá que colocar al primer interlocutor en espera antes de poder contestar una segunda llamada; de otra manera le colgará al primero.

Alternado Entre el Parlante y el Auricular

Usted puede alternar entre el parlante y el auricular luego de marcar un número o en cualquier momento durante una conversación.

- De parlante a auricular—Levante el auricular.
- De Tubo a parlante—Oprima SPEAKER; y cuelgue el auricular.

Ajuste de los Volumenes del Auricular del Parlante

Los controles de volumen para el auricular y el parlante son separados, de manera tal que le permiten ajustar uno sin afectar al otro. Use las flechas de VOLUME (VOLUMEN) en la parte de abajo del teclado para ajustar el volumen del tubo mientras lo usa, o el volumen del parlante mientras lo usa.

CLAVE: Para regresar a la configuración inicial de volumen, oprima ambas flechas de volumen simultáneamente.

Utilización de las Funciones

Esta sección discute todas las funciones básicas del teléfono.

Rediscado

Marque el último número al que usted llamó oprimiendo el botón REDIAL (REDISCAR) luego de obtener un tono de marcado.

NOTA: La función Rediscado mantiene en memoria los últimos números que usted marcó. Si oprimió cualquier número luego de haber marcado el último número al cual llamó (por ejemplo, al tener acceso a un sistema de mensajes), esos números serán marcados.

Si le da ocupado, puede oprimir REDIAL nuevamente sin colgar para ahorrar algo de tiempo al marcar nuevamente el número. (Ver la sección siguiente en cuanto a la función Repetición de llamada por Ocupada para aprender cómo hacer que el teléfono marque por usted).

Repetición de Llamada por Ocupada

Cuando llama y le da una señal de ocupado, oprima el botón BUSY REDIAL (REPETICIÓN DE LLAMADA POR OCUPADA) y cuelgue el auricular si lo está usando. El teléfono marcará nuevamente en forma automática cada 30 segundos (hasta 10 veces) mientras usted hace otra cosa.

Cuando marca nuevamente, y no le da una señal de ocupado, el teléfono da una señal audible para hacerle saber que su llamada fue conectada. Entonces puede o levantar el auricular ú oprimir SPEAKER para hablar.

Tome nota de las siguientes guías al utilizar el Repetición de llamada por Ocupada:

- Mientras está marcando el número, la línea telefónica está en uso; pero durante la pausa entre llamadas, la línea queda abierta para ser utilizada por cualquier extensión.
- Si alguien levanta el auricular en una extensión o una llamada entra en la misma línea, el Repetición de llamada por Ocupada es automáticamente cancelado.
- Si usted no atiende dentro de los 60 segundos desde que escucha la primer señal audible (indicándole que su llamada fue conectada) el teléfono automáticamente cuelga la llamada.

Espera

Utilice el botón HOLD (ESPERA) para interrumpir una conversación telefónica sin necesidad de colgar; luego reanude la conversación en el mismo teléfono o una extensión.

1. Oprima HOLD para poner una línea en espera (el indicador de línea parpadea con una luz roja para indicarle que está en espera).
2. Oprima el botón de línea para reanudar la conversación.

NOTA: Cuando se hace esto en el modo de parlante, con el auricular en la horquilla, usted debe oprimir el botón SPEAKER luego de seleccionar una línea.

Llamadas en Conferencia

Usted puede utilizar la función Llamada en conferencia cuando tiene gente llamando en ambas líneas y desea tener una conversación tripartita.

Para iniciar una llamada en conferencia:

1. Llame a la primer parte.
2. Colóquela en espera.
3. Llame a la segunda parte en la otra línea.
4. Oprima CONF.

NOTA: Cuando se hace esto en el modo de Parlante, con el auricular en la horquilla, usted debe oprimir el botón SPEAKERPHONE luego de seleccionar una línea.

Para terminar una llamada en conferencia:

- Para desconectar a ambas partes – Cuelgue.
- Para desconectar a una parte – Oprima el botón de la parte con la cual desea seguir hablando.
- Para poner a ambas partes en espera – Oprima ESPERA.
- Para hablar con una parte individualmente – Oprima ESPERA; oprima entonces el número de línea de la parte con la cual desea hablar (la segunda parte permanece en espera).

NOTA: Cuando se hace esto en el modo de Parlante, con el auricular en la horquilla, usted debe oprimir el botón SPEAKER luego de seleccionar una línea.

Silencio

El botón MUTE (SILENCIO) desactiva el micrófono para el parlante y el auricular, de manera tal que cualquier cosa que usted diga no pueda ser escuchado por el interlocutor del otro lado de la línea.

- Oprima MUTE para enmudecer el micrófono – la luz indicadora se prende.
- Oprima MUTE nuevamente para continuar la conversación – La luz indicadora se apaga.

Llamada Rápida

Oprima el botón FLASH (LLAMADA RÁPIDA) en vez de oprimir la horquilla para activar los servicios de llamada de cliente tales como segunda llamada en espera o transferencia de llamada, provistos por su compañía telefónica local.

Tono Temporario

Si usted tiene un servicio de Pulso (rotativo) y desea tener acceso a los servicios de llamada de cliente que requieren marcado de Tono (tal como obtener información de un banco local) usted puede usar esta función.

1. Oprima el botón TONE (TONO) (*) luego de haberse conectado con el servicio de cliente para habilitar el marcado en Tono.
2. Cuando usted cuelga, el teléfono vuelve automáticamente a marcado en Pulsos.

CLAVE: La función Tono Temporario puede ser utilizada también mientras se almacenan números en memoria oprimiendo TONE en el momento necesario durante la secuencia de almacenado.

Marcado de Memoria

Cada uno de los 16 números de memoria en el teléfono contiene una localidad de memoria superior e inferior. Se obtiene acceso a la memoria inferior oprimiendo el botón LOWER (INFERIOR) que se encuentra en el Directorio de memoria.

Usted puede únicamente almacenar números con el teléfono descolgado.

Tenga cuidado cuando almacena números con el teléfono descolgado, porque si no sigue los procedimientos correctos puede llamar a alguien en vez de almacenar el número de él en la memoria.

Almacenamiento de un Número en la Memoria Superior

Usted puede almacenar 16 números en la memoria superior siguiendo estos pasos:

1. Oprima el botón STORE (ALMACENAR).
2. Marque el número a ser almacenado.
3. Oprima un botón Localidad de memoria para almacenar el número.
4. Anote de quien es el número que está en el directorio de memoria (ubicado debajo de la cubierta de plástico en el frente de la unidad).

CLAVE: Si comete un error durante la entrada de un número en la memoria, cuelgue y repita el procedimiento comenzando por el primer paso.

Almacenamiento de un Número en la Memoria Inferior

Usted puede almacenar 16 números en la memoria inferior siguiendo estos pasos:

1. Oprima el botón STORE.
2. Marque el número a ser almacenado.
3. Oprima el botón LOWER seguido de un botón Localidad de memoria para

almacenar el número en la memoria inferior de ese botón.

4. Anote de quien es el número en el directorio de memoria (ubicado debajo de la cubierta de plástico en el frente de la unidad).

Inserción de una Pausa en la Secuencia de Marcado

Oprima el botón PAUSE (PAUSA) para insertar una demora en la secuencia de marcado de un número telefónico almacenado cuando una pausa es necesaria para esperar por un tono de discado (por ejemplo, luego que usted marca 9 para obtener acceso a una línea externa, o para esperar un tono de acceso de una computadora). Cada pausa cuenta como si fuera un dígito en la secuencia de llamado.

INFORMACIÓN RELACIONADA: De acuerdo con la configuración inicial, la pausa espera por 3 segundos antes de que habilita al próximo número para ser discado. Sin embargo, usted puede programar la extensión de tiempo de la pausa entre 1 y 9 segundos.

Almacenamiento del Último Número Llamado

Almacene el último número que usted marcó oprimiendo REDIAL en vez de introducir un número en el paso 2 del procedimiento ya sea para la memoria superior o la inferior.

Cambio de un Número Almacenado

Usted cambia un número almacenado por otro distinto siguiendo el procedimiento de almacenado de número. Tan sólo asegúrese de no olvidarse de anotar los cambios en su directorio.

Borrado de un Número Almacenado

Para borrar un número almacenado, tan sólo saltee el paso 2 del procedimiento de almacenado (en otras palabras, no introduzca un número telefónico).

Marcado de un Número Almacenado

Marque números de la memoria cuando usa o el auricular o el parlante.

Cuando obtenga tono de llamada, oprima el botón Localidad de memoria que desee marcar para los números en la memoria superior u oprima LOWER y luego el botón Localidad de memoria para los números en la memoria inferior.

PRECAUCIÓN: Si hace llamadas de práctica a números de emergencia, permanezca en línea y explique la razón de la llamada al despachante. También haga estas llamadas fuera de las horas pico, tal como temprano a la mañana o noche tarde.

Marcado de Números Largos de la Memoria

Teniendo disponible 32 lugares de memoria, usted puede desear almacenar números de tarjetas de llamada de uso frecuente o códigos de acceso para servicios de menú de uso frecuente, tal como una línea de información de un banco local. Puede entonces usar la función de marcado Cadena o Enlace para marcar esos números rápidamente.

Los ejemplos a continuación asumen que usted ya ha almacenado el código de acceso en una localidad de memoria, y el código de seguridad/personal en otro.

Marcado en cadena

Siga estos pasos para marcar en cadena los números que usted almacenó:

1. Oprima SPEAKER o levante el auricular.
2. Oprima el botón de la localidad de memoria para el código de acceso.
3. Marque el número telefónico (u oprima el botón de la localidad de memoria de ese número).
4. Oprima botón de la localidad de memoria para el código de seguridad/personal.

Personalización de las Funciones

Esta sección le indica a usted cómo personalizar funciones en su entorno telefónico particular.

Duración del Botón FLASH

Usted puede cambiar la duración del botón FLASH para equipararla con los servicios de llamadas especializadas locales si está experimentando dificultades al usar la configuración inicial de 600 milisegundos.

El tiempo puede ser ajustado entre 100 y 900 milisegundos (en incrementos de 100 milisegundos):

1. Oprima STORE.
2. Oprima un número en el teclado 1 a 9 (cada uno de ellos representa 100 ms.)
3. Oprima STORE y luego el botón FLASH.

Duración de la Pausa

La configuración inicial del botón PAUSE es de 3 segundos. Sin embargo, usted puede necesitar cambiar la duración del botón PAUSE para equipararla con la cantidad de tiempo necesaria para completar un marcado en cadena.

La demora puede ajustarse entre 1 y 9 segundos (en incrementos de 1 segundo):

1. Oprima STORE.
2. Oprima la tecla del número para escoger los segundos (1 a 9, tono automático es 0).
3. Oprima STORE y luego oprima el botón PAUSE.

CLAVE: Puede ser que usted necesite experimentar para poder obtener el tiempo exacto para obtener acceso a un servicio en particular; por lo tanto puede ser que sea más sencillo que use el marcado en cadena y espere por cada tono de acceso antes de oprimir el próximo botón de localidad de memoria.

Demora de Repetición por Ocupada

Usted puede cambiar la demora entre remarcados cuando está usando la función Repetición de llamada por ocupada entre 0 y 90 segundos (en incrementos de 10 segundos).

1. Oprima STORE.
2. Oprima la tecla del número para escoger el número de segundos (1 a 9 representando 10 a 90 segundos).
3. Oprima STORE y oprima entonces el botón BUSY REDIAL.

Cuidado y Mantenimiento

Para mantener su teléfono GE funcionando y con buen aspecto, siga estas pocas y simples pautas:

- Evite colocar el teléfono cerca de artefactos y aparatos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores, tubos fluorescentes).
- El teléfono no debe ser expuesto a luz solar directa o humedad.
- Evite dejar caer el auricular o el trato rudo del teléfono.
- Limpie el teléfono con una tela suave. (recuerde que primero debe desenchufar el mismo del enchufe de pared)
- Nunca use un agente limpiador fuerte o polvo abrasivo, dado que puede dañar el acabado.
- Conserve el empaque original para uso futuro.

Servicio

Las reglas del FCC requieren que este producto sea reparado únicamente por el fabricante o sus agentes de reparaciones autorizados. De acuerdo con los requerimientos del FCC, cualquier cambio o modificación no autorizada en forma expresa por Thomson Consumer Electronics puede anular la autoridad de operación del usuario. Para obtener instrucciones acerca de cómo obtener asistencia, refiérase a la garantía que se incluye en esta guía.

Adjunte su recibo de compra al folleto para referencia futura o anote la fecha en que este producto fue comprado o recibido como un regalo. Esta información será de utilidad en caso de que la necesite durante el período de garantía.

Fecha de compra _____

Nombre del negocio _____

Guia de Solución de Desperfectos

Problema	*Solución*
No tiene tono cuando levanta el auricular	• Debe oprimir un botón de línea para obtener un tono.
No tiene tono cuando oprime un botón de línea	• Verifique el interruptor de horquilla. ¿Se levanta cuando levanta el auricular? • Asegúrese que el cable de línea esté conectado.
No puede escuchar a la otra persona	• Verifique el volumen del auricular o del altavoz.
La otra persona no lo escucha	• Asegúrese de que el cable del auricular esté conectado firmemente. • Asegúrese de que el cable del teléfono esté conectado firmemente. • Asegúrese de que el indicador MUTE esté apagado.
El teléfono no marca un número.	• Asegúrese de que el interruptor TONE/PULSE esté colocado en la posición correcta.
El teléfono no suena	• Verifique los interruptores RINGER VOLUME. • Es posible que tenga demasiados teléfonos conectados a una misma línea. (Consulte la información de registro FCC relativa al número REN.)
Volumen bajo en el auricular o altavoz	• Verifique las selecciones de volumen.
El indicador de línea se enciende pero el teléfono no suena.	• ¿Está apagado el dispositivo de llamada?
El teléfono continúa sonando después de que se descuelga el auricular.	• Usted debe oprimir el número de línea para contestar una llamada.
Marca de números mediante la memoria	• Asegúrese que entró los números correctamente.
El Repetición de llamada por ocupada no marca correctamente	• Asegúrese que tiene una pausa insertada si es necesario.

ÍNDICE

A

Ajuste de los volúmenes de tubo y parlante 12
Almacenando el último número marcado 15
Almacenando un número en la memoria inferior 14
Almacenando un número en la memoria superior 14
Alternado entre parlante y tubo 12

B

Base, remoción 6
Batería 6
Borrando un número almacenado 15
Botón ALMACENAR/EN 14
Botón CONF 13
Botón PARLANTE 11
Botón PAUSA 15, 17
Botón de REMARCAR 12
  Utilizado cuando se está almacenando
Botón ESPERA 11,13
Botón INFERIOR 14,15
Botón TONO 14
Botones de flechas de volumen 12

C

Cambio de número almacenado 15
Comenzando 5
Compatibilidad con audífonos 2
Configuración 9
Controles de volumen 12
  Reconfigurando a los valores iniciales 12
Cuidado y Mantenimiento 18

D

Demora de Rediscado Ocupado 17
Duración de pausa 17

E

En la horquilla 5
Enchufe modular hembra 5
Enchufe modular hembra RJ11 6
Enchufe modular hembra RJ14 6
Enchufes
  4 espigas 5
Enchufes de 4 espigas 5
Espera 13
Estableciendo una llamada 11
Estableciendo una llamada hablando al mismo tiempo en otra línea 11
Estableciendo llamadas 11
Establecimiento y recepción de llamadas 11

F

Fuera de la horquilla 5
Función espera 13
Función llamada en conferencia 13
  Terminado 13
  Iniciado 13
Funciones 17

G

Garantía limitada 21
Guía de referencia rápida 4
Guía de solución de desperfectos 19

I

Indicador de línea 5
Información de interferencia 2
Información de registración del FCC 2
Insertando una pausa 15
Instalación
De escritorio o mesa 7
De pared 8
Instalación del teléfono 7
Interruptor de horquilla 5

L

Lista de chequeo de partes 5
Llamadas en conferencia 13
Localización de memoria, superior e inferior 14
Luces indicadoras de estado de línea 10

M

Marcado con memoria 14
Marcado de un número almacenado 15
Marcado de números largos de la memoria 16
Marcado en cadena 16
Memoria superior, almacenando en 14

N

Números almacenados, cambio 15
Números almacenados, borrado 15
Números almacenados, marcado 15
números en la memoria 15

O

Opciones de instalación 6
Operación del teléfono 10

P

Pequeño glosario de terminología 5
Personalizado de funciones 17

R

Recepción de una llamada 11
Recepción de una llamada hablando al mismo tiempo en otra línea 11
Rediscado Ocupado 12

S

Secuencia de marcado 15
Selector de PULSO/TONO 9
Servicio 18
Silencio 13

T

Tono temporario 14

U

Ubicación del parlante y guía de uso 10
Urgente 14, 17
Utilizando las funciones 12
Utilizando el tubo 11
Utilizando el parlante 11

V

Volumen del parlante 12

GARANTÍA LIMITADA

Lo que está cubierto por su garantía:

- Cualquier defecto de materiales o de mano de obra.

¿Por cuánto tiempo a partir de la fecha de compra?

- Uno año.

(La garantía para unidades de renta comienza con la primera renta.)

Lo que nosotros haremos:

- Le proporcionaremos una unidad nueva o, a nuestra opción, reacondicionada.
- La unidad de reemplazo está garantizada por el resto del período de garantía del producto original.

Cómo hacer una reclamación de garantía:

- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya los cables y accesorios proporcionados originalmente con el producto. Recomendamos que utilice la caja y los materiales de empaque originales.
- Incluya en el paquete evidencia de la fecha de compra, tal como el recibo de venta. También, escriba su nombre, su dirección y una descripción del defecto. Envíe el producto mediante UPS estándar o su equivalente a:

  Thomson Consumer Electronics, Inc.
  Product Exchange Center
  32B Spur Drive
  El Paso, Texas 79906

- Pague los cargos que el Centro de reemplazo (Product Exchange Center) le cobre por el servicio no cubierto por la garantía.
- Una unidad nueva o reacondicionada le será enviada con porte pagado por anticipado.

Lo que no está cubierto por su garantía:

- El entrenamiento del cliente. (Su Manual del usuario proporciona información relativa a las instrucciones de operación y los controles para el usuario. Para obtener más información, consulte a su distribuidor.)
- La instalación y los ajustes de preparación del servicio.
- Las baterías.
- El daño por el mal uso o la negligencia.
- Los productos que hayan sido modificados o incorporados a otros productos.
- Los productos adquiridos o que reciben servicio fuera de los EE.UU.
- Los desastres naturales, tales como (pero no limitados a) el daño por tormentas eléctricas.

Registro del producto:

- Por favor, complete y envíe por correo la Tarjeta de registro del producto (Product Registration Card) incluida con su unidad. La tarjeta nos facilitará ponernos en contacto con usted si es necesario. La devolución de la tarjeta no se requiere para hacer efectiva la cobertura de la garantía.

La relación existente entre las leyes estatales y esta garantía:

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Si usted adquirió su producto fuera de los EE.UU.:

- Esta garantía no es aplicable. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información sobre la garantía.

Modelo 2-9433
20858320
98-10
Impreso en las Filipinas

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS
P.O. Box 1976, Indianapolis, IN 46206
© 1998 Thomson Consumer Electronics, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)